

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

LES CONNAISSANCES DANS ET POUR LE DÉVELOPPEMENT

Porter BOURIE
Doctorant d'Anthropologie Culturelle
Université de Colorado à Boulder

Ancien Élève de Fulbright
Département d'État des États-Unis d'Amérique

bourie@colorado.edu

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

Plan

- Focus de la Recherche
- Résumé de la Recherche Précédente
- Nouvelles
- La Connaissance DANS le Développement
- La Connaissance POUR le Développement
- Conclusion
- Questions

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

Focus de la Recherche

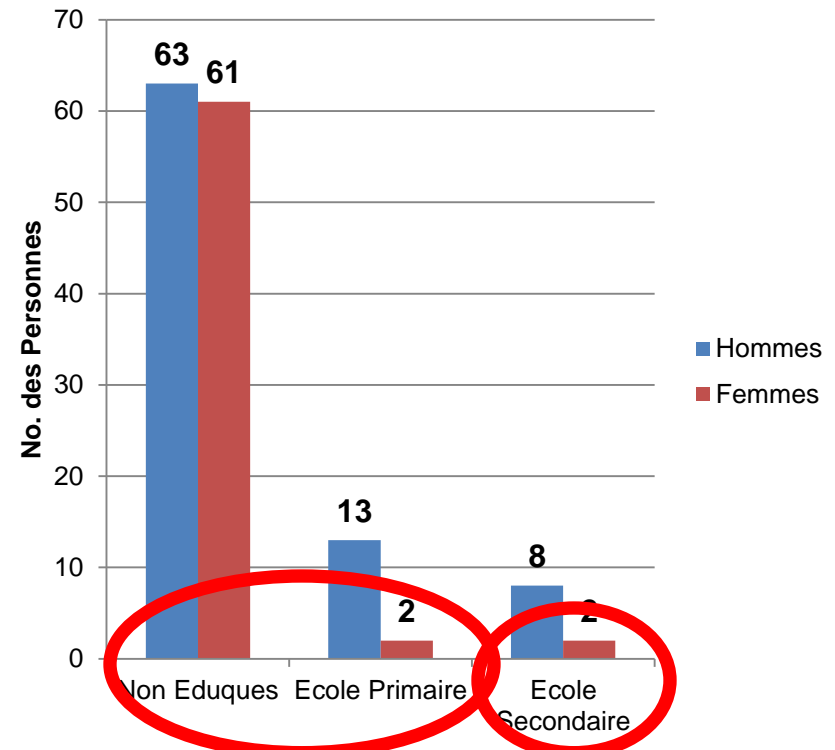
1. Quelles sont les perceptions locales de l'environnement et du changement climatique au Burkina Faso?
2. Comment est-ce que ces perceptions influencent l'approche des populations rurales aux projets du développement et la gestion des ressources en eau?
3. Est-ce possible d'augmenter l'incorporation de ces perceptions dans les projets du développement et, peut-être, d'augmenter leur succès?

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

Résumé

- Deux Modèles Culturels
 - Influencée par l'éducation
 1. Familiale / Communautaire
 - Religieux
 2. École Publique
 - Scientifique

Personnes Éduquées dans l'École Publique



West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

Résumé: Les Deux Modèles

- Solutions d'adaptation
 1. Augmentation des activités économiques
 - Jardinage
 - Du gouvernement et des organisations
 2. L'éducation et les sensibilisations
 - Du gouvernement



Une femme de Weglega
avec son jardin.

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

Résumé: Premier Modèle

- Les Causes:
 - Mauvais comportements sociaux
 - Les comportements environnementaux
- Synchrétisme



Feu de brousse à Tanghin-Dassouri

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

Nouvelles

- Les Sources:
 - Communauté
 - Les notables
 - La famille
 - Gouvernement
 - Loi 14 Juillet (1914)
- RAF (1984, 1991, 1996, 2012)
- Codes Forestiers (1997)



West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

Nouvelles

- Leçons:
 1. Minimum d'assimilation
 - Depuis 1914
 2. L'information est adaptée
 - Les gens ne s'adaptent pas

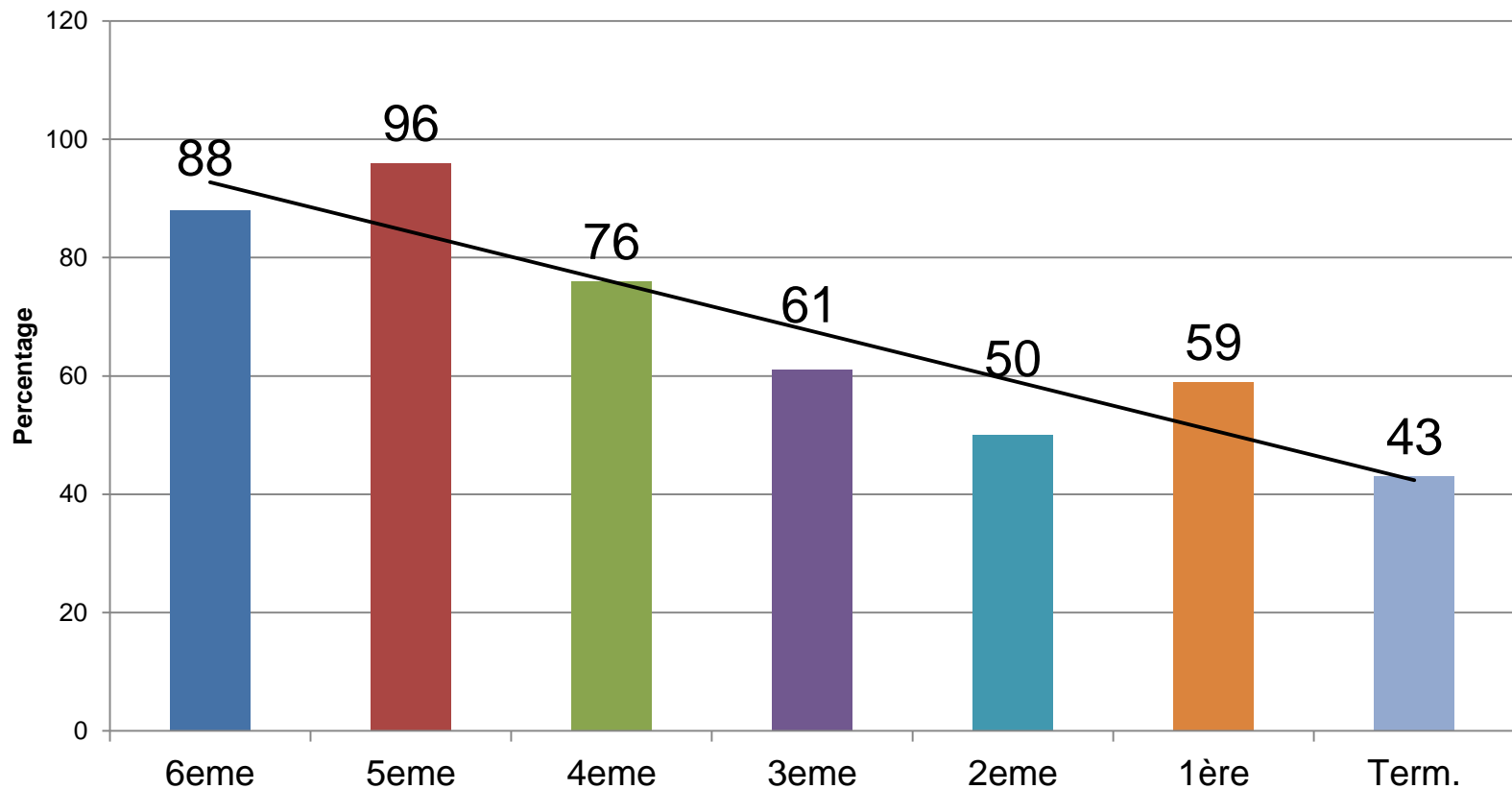
West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

Nouvelles

- Deuxième Modèle Culturel
 - Purement scientifique?
- Enquête au lycée: 6^{ème} à la Terminale
- 397 élèves; 185 filles, 212 garçons

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

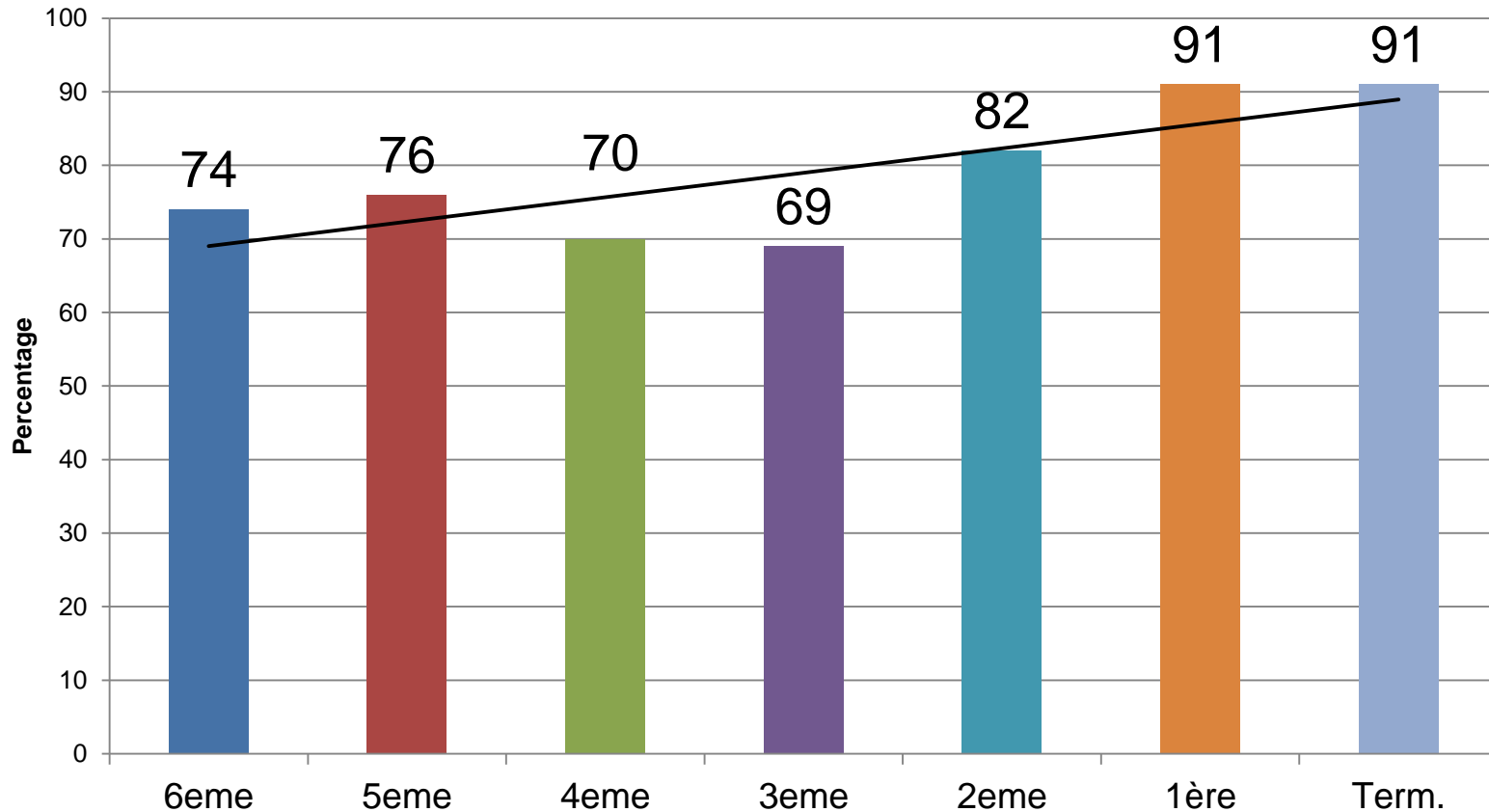
"Dieu cause directement le manque de pluie pour punir les comportements humains comme les guerres, les meurtres, les vols, et l'avidité."



10/2013

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

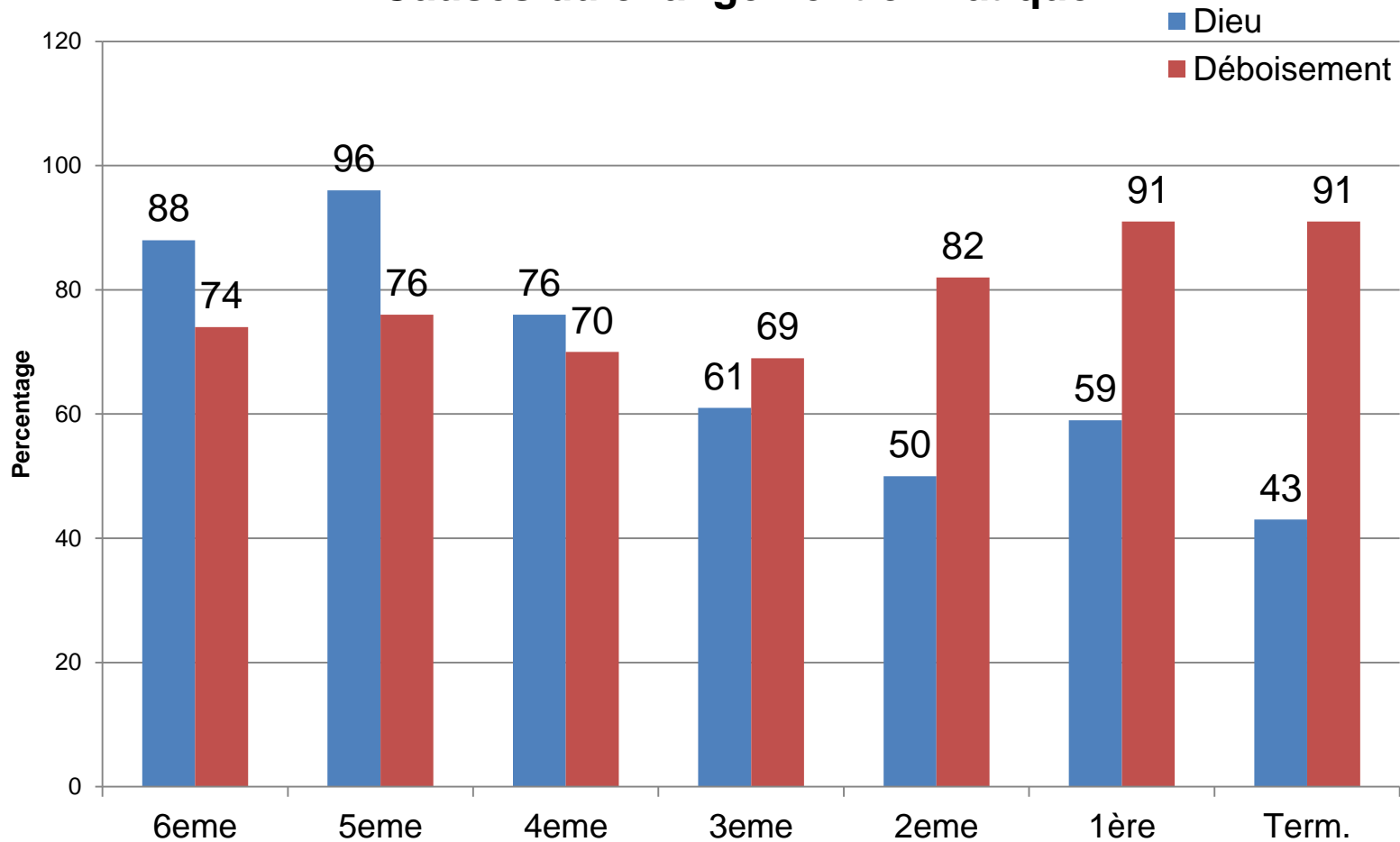
"Le déboisement cause directement la manque de pluie."



10/2013

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

Causes du changement climatique



10/2013

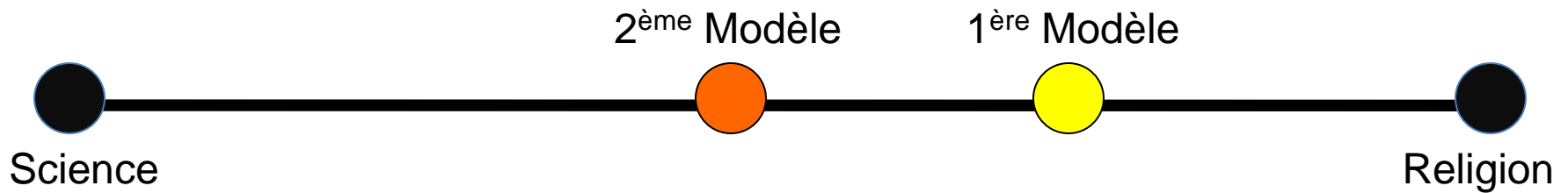
West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

Nouvelles

- Leçons:
 1. L'assimilation n'est pas complète
 - Rarement la science pure
 2. Lente
 3. Synchrétisme est la norme

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

Nouvelles



West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

La Connaissance DANS le Développement

- Manifestation des Méthodes
 1. Technologies
 - Projets et composants physiques
 2. Connaissances
 - Pourquoi et comment (techniques)

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

La Connaissance DANS le Développement

- Pompe-Jardinage
 - Technologies:
 - Pompe en vélo
 - Goutte-à-goutte
 - « Plastic mulch »
 - Espèces des légumes
 - Etc.



West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

La Connaissance DANS le Développement

- « Conservation Farming »
 - Technologies:
 - Les moments de travail
 - Les manières de travailler
 - Préparation en charrue
 - Application d'engrais chimique



West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

La Connaissance DANS le Développement

- Pompe-Jardinage
 - Connaissance:
 - Pour économiser le temps
 - Augmenter la production économique
 - La sécurité alimentaire
- « Conservation Farming »
 - Connaissance:
 - La sécurité alimentaire
 - S'adapter au changement climatique

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

La Connaissance DANS le Développement

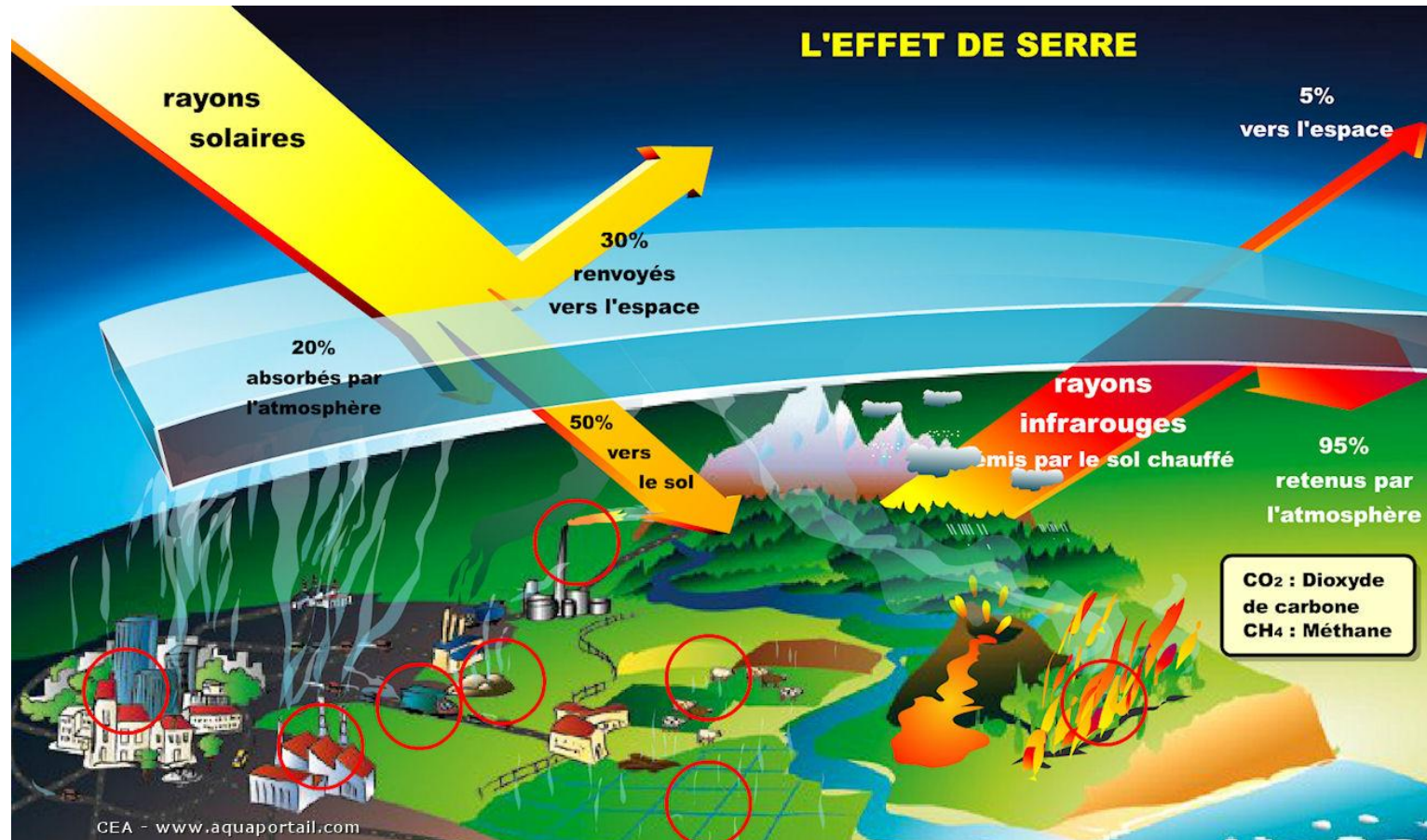
- Projets informés par le contexte
- Les ateliers et formations
 - Climate Change Coordinator
 - CARE et Winrock International
- Quelle connaissance?



Atelier au Changement
Climatique à Ouagadougou

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

La Connaissance DANS le Développement



West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

La Connaissance DANS le Développement



Atelier CVCA, CARE et Winrock



Formation CF, Winrock

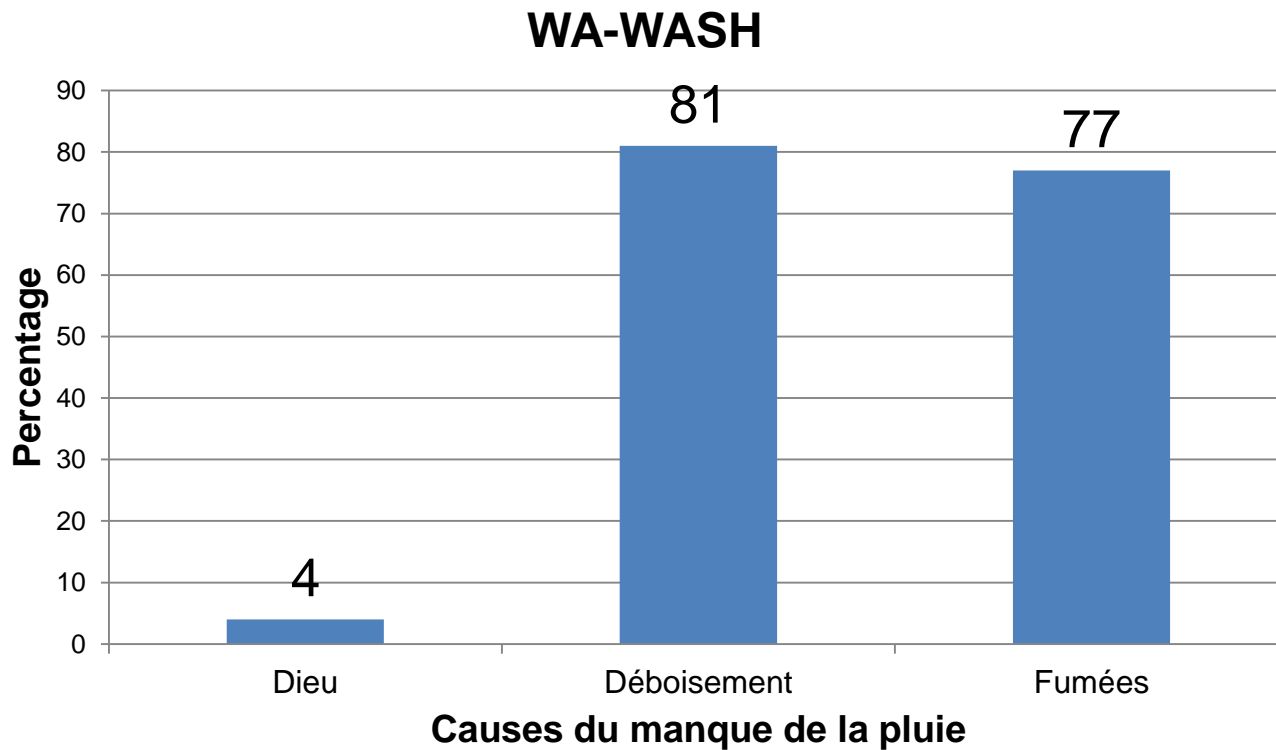


Atelier CVCA/CBA, CARE

10/2013

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

La Connaissance DANS le Développement



- Purement scientifique?

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

La Connaissance DANS le Développement

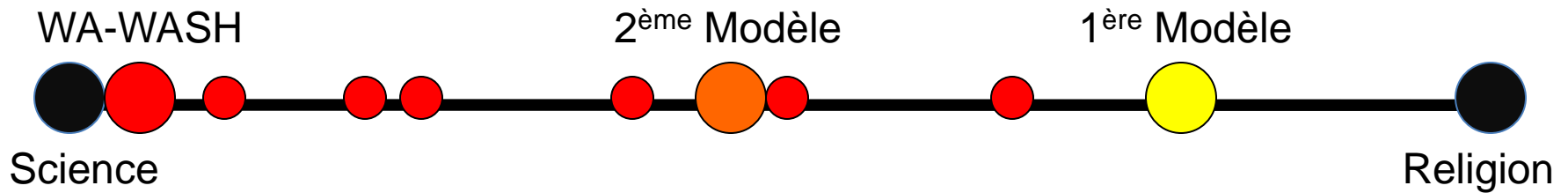
- Processus d'auto révision
 - « On ne parle pas de religion dans le développement. »
 - « Si on suit les analyses de science il n'y a pas d'espace pour Dieu. »



Atelier de Pompe FASeau à
Ouagadougou

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

Nouvelles



West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

La Connaissance DANS le Développement



- Bien adapté
 - Le manque de pluie
 - L'eau souterraine est illimitée
 - Production d'argent

Modification personnelle du pompe en vélo à Weglega.

10/2013

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

La Connaissance POUR le Développement

- Des leçons précédentes
 - Minimum d'assimilation de la connaissance extérieure
 - Adaptation au modèle culturel local
- Développement = Changement des comportements
 - Influencer le modèle culturel
 - Comment?

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

La Connaissance POUR le Développement

- « Collateral Learning »
 - Un processus d'adapter la connaissance scientifique à la connaissance locale
 - Promotion de syncrétisme
- Objectif: Présenter à la communauté, en plus de ce qu'elle connaît, d'autres nouvelles connaissances

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

La Connaissance POUR le Développement

- « Collateral Learning »
 - 4 Etapes Interconnectées
 1. L'Entrée à la Communauté
 2. L'Intégration à la Communauté
 3. Ramassage des Données Communautaires
 4. Gestion et Echange des Connaissances

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

La Connaissance POUR le Développement

1. Entrée à la Communauté
 - Un accord communautaire
 - Avantages:
 - Publicité
 - Les contacts
 - Un espace de empowerment
 - Renforcement des relations



Mobilatrice de Winrock avec le
Conseil et Sous-Chef de
Weglega

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

La Connaissance POUR le Développement

2. Intégration à la Communauté

- Diminuer la distance sociale
 - La langue
 - Les habits
 - Les comportements
- Avantages:
 - Les relations collégiales
 - Diminuer la pression
 - Faciliter la communication



Directeur d'USAID-BF en goutant de l'eau potable du puit-forage

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

La Connaissance POUR le Développement

3. Ramassage les données communautaires
 - Créer un base des données démographiques
 - Recensement
 - Interviews en profondeur
 - Avantages:
 - Identifier les personnes clés
 - Comprendre les perceptions locales



En train de faire un recensement
à Tanghin-Dassouri

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

La Connaissance POUR le Développement

4. Gestion et échange de connaissance

- Adapter la connaissance du projet à la connaissance locale
 - Distiller le message du projet
 - Comparer les deux connaissances
 - Identifier le corps logique
 - Identifier les informations auxiliaires
- Adapter le message à la connaissance locale

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

La Connaissance POUR le Développement

4. Gestion et échange de connaissance (suite)

- Avantages:
 - Clarifier le message
 - Augmenter la compréhension
 - Faire le « Collateral Learning »
 - Encourager le succès

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

Conclusion

1. Nos visions du monde ne sont jamais pures.
 - Religion ou Science
2. Développement = Changement des comportements
3. Comportements viennent des connaissances
 - L'apprentissage est long et complexe
4. « Collateral Learning »

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

Remerciements

- Public Affairs Office de l'Ambassade d'Amérique
- USAID WA-WASH
- Winrock International
- Le peuple de Ouegoulega et Taama
- Mes assistants:
 - LOURGO Fidele
 - NIKIEMA Amadou
- Et Vous

West Africa Water Supply, Sanitation, and Hygiene Program (USAID WA-WASH)

QUESTIONS?